



No 4

APILILI

1963

O M U W A   O K W A   Y U M U K A.

Mark 16: 1-8.

MetiTano komatango, oMuwa Jesus sho a igidha muule: "Tate, omwenyo gwandje otii gu gandja miikaha yoye!" oya mono ngaa mboka ya li po kutya, okwa stilila shili omwenyo gwomomayulu, okwe gu inana mwa kaha. Omukwiita gumwe ngu a li a limbililwa, okwe mu mbwangula egonga momutima e li kwata oshikanyeko. Ombinzi nomeya sho ga wayuka mo, na ye okwi itaale owala kutya, a hunduka shili. Nomahwilili ngele Kristus e ga ning. Okwa kala e enkelala nomutse gwe gwe endjelela ndongo pontulo.

Josef na Nikodemus otaye mu tula mombila. Otu uvite ya fa taa ti: "Kand etha ku mu lila okwa li gwe-kongo lyetu!" Aakiintu mboka ya li ya lagalelwesa keso lioMuyapuki, inaa fudha ongula yoSondaha. Oya yi kombila ya ka gwayeke omudhimba. Mondjila oyu uvite uudhigu, "olye te ke tu kandulila po emanya?" Maria Magdalena, omunyasha kuyakwawo, ota nyanya mo ta thiki tango kombila; nani kamu na sha. Shika otashi yemateke unene. Oluhodhi lwe talu hulu, oMuwa gwomwenyo sho te mu ihololele. OMuwa okwa yumuka.

Eeno, oMuwa okwa yumuka shili. Onzapoyotango yeyumuko lioMuwa, aasaseri aakuluntu. Oyo taa lombwele Pilatus, "... ota yumuka esiku etitatu". Aalangeli hela ya ka langela ombila, oye nuumwenyo tau ti "tunutunu", oshoka oya li ye shi shi kutya, etiTatu olyo ngaa kamanambata. Kaa kothele we uuna ndoka. Oya kala ya tegelela ya mone iikumitha. Nando ya hoto ombila nosiigeli, inashi ya fudhitha. Koongulasha eluwa tali tende, onyothi ondjelela tayi zi megulu muukwaaluhe, otayi ya tayimine yo ngiika oya tse omitse mevi. Kristus ota zi mombila e neadhimo enene, eso e li ululila uutoni lya sindwa. Ongerki otayi hempulula "... neyumuko lyaasi." Oyi itaala eyumuko lyaasi, oshoka Kristus sho a yumuka, ayehe otaa yumuka wo ye nomalutu omape. Uukriste auhe owa kankamekwa keyumuko lioMuwa. Ando Kristus ina yumuka ando otu li natango momilema dhuupagani. Aalangeli yombila oyo tuu ya hokolola tango eyumuko lioMuwa: Ihe kuPilatus onzapoyotango ndjika ontiyali nokuli, oshoka okwe shi uvile nale kaasaseri.

Omukwetu, ndi shi ku na 'mukumo gulwe gu vule nguka sho oMuwa a yumuka. Ondjahi yaatondi ye oya hulu po sho ye mu fala konakupila. OMuwa gwomwenyo ita pangelwa keso, ihe "embungu okwe li teya omayego" e ti inipi oonkandja dheso. Shika okwe shi ningi sho a mbolokotelwa keso nuulunde na satana. Okwa sindi omutondi koonkondo dhe oonkwaKalunga. Okwa gandja onkashu ya gwana kuKalunga. Kalunga a taamba ombinzi yo-Mukulili. Okwi igandja kuKalunga kombepo ya aluhe. Eyambo lye olyo opalele Kalunga, notwa hanganithwa na Kalunga no naantu aakwetu wo.

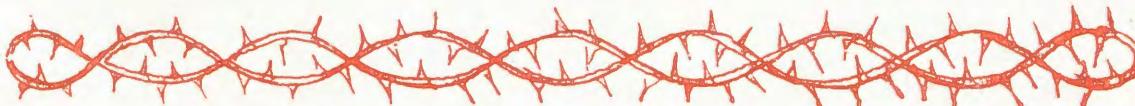
Kristus ngele okwa yumuka itatu vulu we okukala muulunde. Omeho getu nage mu tongolole, ongala yomuti gu sinde omahongololo agehe guulunde.

Nando oMuwa a yumuka, ita monika we kaasaseri nokuPilatus, aawe, oti ihololele aakiintu mboka ye nonkwa na ye. Oti ihololele Petrus moluhodhi lwe. Kala omupundi, ho kuthilwa po! Oti ihololele aalongwa mboka ye li moluhodhi ya kuthwa oMuwa gwawo. Ote ku ihololele ngele nonuumvo oto kala kuGolgata. Ote ku ihololele ngele ou li po neiupo tali ku kudhile "wa yono". OMukulili oku li pungoye ngele ou li mondjila yokuEmaus.

Ope na owala okathimbo oMuwa ta galuka mbala nomeho ga ayehe otage mu mono noga mboka ye mu ulula wo.

OMuwa okwa yumuka! OMuwa ota galuka te ya mbala!  
Osho! Ila oMuwa Jesus!

Jason Amakutuwa.





Apilili 1963

### Egwanekero lyoWambo na Kavango.

Egwanekero iso sininke oso vantu navenye womouzuni ou wa ntantani tava si rwamene unene. Nye egwanekero ilyo elipakerero lyoininke ivali ndi yoyinzi oyo yina pakerere nonkondo dayo ndi eharo lyayo kumwe, yi kare ngosininke simwe tupu. Sininke esi segwanekero, kapi si sininke sovantu wokonyima, yeyi kapi tava si zuvu nawa. Nye nampili ngano ngoso, nawo tava li hepa tupu. Iponye tava pili ku li va zeresera nawa, nawo hena va li zuve, ipo va ze mo megwanekero li va hedese komeho.

Egwanekero lyetu noWambo, tali rwamene ku tu kulisa nose hena tu sike kegwano lyoukurona, oko tali rwamene egwanekero kuza ko. Ipo tu gwane nonkondo nekuro morwa elipakerero kumwe noWambo.

Sininke 1) oso lina ku rugana egwanekero lyetu noWambo iko ku tu kulisa mwayinye oyo tayi tu vuru nonkondo ngamoomu vana futu yayevangeliste vetu imo hena makwaso ogo tuna tambura kwawo peke na peke, i.t. Sininke 2) egwanekero lyetu noWambo tali fire sinka kuronga visita vetu novayevangeliste vetu novarongi vetu, i.t.

Nye egwanekero tali hepa ikulisso 1) kulizuva kumwe 2) kurugana kumwe 3) kuzeresa nayinye oyo yina horokere megwanekero, ipo yi zuvike kwanavene owo va gwanekera 4) kukulisa maruha nagenye ogo ga gwanekera, ipo ga sike nagenye koukurona 5) kulidinguradingura 6) kuhuguvara asi ose natuvenye kumwe tuna ku rugana.

Egwanekero lyetu noWambo tatu li pandura, yeyi lina hara ku tu hedesa komeho nose hena tu sike kerwameno. Hore tazi tetukisa, ozo tazi tundu megwanekero lyetu noWambo. Nye mukulisi gegwaneko nohore ige Muzowoli gwtet Jesus Kristus. Tatu diva asi egwanekero eli tali kreta matungiko gomanzi, ogo taga ka tunda mononkango daKarunga mumvo nomumvo. Imo tu li pakereni kumwe. Irug. 3:42-47.

E. Neromba.

JESUS TA FILE OVANHU.

### EKULILO LA WANIFWA.

Joh. 19: 16-30.

Kalunga a longa eshito lipa momushiyakano. Oshilongakumifi sha longwa kuKalunga momushiyakano.

Ovatokoli va Jesus ova li ve shi tava longo sha wapala na Satana a kala oha fala unene etokolo lovayuda eli la ekelashi oHamba yovayuda. Oye mwene te liningi ohamba. Ovayuda va handuka unene Jesus te liningi oHamba.

Joh. 5: 18. Oshiwana sha li sha teeela ohamba yombili, omumangululi wavo.

Satana a yadifa efupa nondumbo meemwenyo dovapilisteli onghe va kanifa ohamba yavo. Omutokoli waye Pilatus okwa nyola nokuli komushiyakano efatulo eli, 19. Opo nee olwodi lwa ninga linene nokuli. Ovapilisteli kave uditeko nande. Pilatus a tongo oshili ngashi va kala ve na eteelelo lohamba yavo.

Momushiyakano wa Jesus otamu monika omanyolo manene, Kalunga okwe a holeka kovayuda. Enyolo tali pangele momushiyakano oleli: osho Kalunga a kala e hole ounyuni mokuyandja oMona ewifa. Nena yo tala nawa momushiyakano enyolo olo. Tala oshike okutambula osho Kalunga te ku pe momushiyakano. Olyelye ta dulu okweta pauyelele osho Kalunga ta longo momushiyakano.

Heno, oMhepo iYapuki oye aeke omuyelifi. Eshi oMhepo a yelifa nawa omulunde ta tambula efilonghenda olo a longekidilwa momushiyakano. Ovapilisteli inava tambula eha momushiyakano, osheshi oMhepo iYapuki ina i va yelfila: osho Kalunga a kala e hole ounyuni, keshe tuu ou te mu itavele a mone edimepo lomatimba nomwenyo walushe nelao nokuli. Oshike ovatokoli va Jesus oMhepo ine va yelfila oHamba yavo? Ova li ve na omaimbo avo, ndele inava yandja ku ou ta file omulunde. Omaimbo oo efupa needumbo nelinenepeko, eshi inava hala okutambula oHamba yavo.

Nave yo, tala nawa nge owa tambula tuu oHamba yoye? Pilatus okwa shanga: Jesus omunasareti, ohamba yovayunda momalaka atatu nokuli oo a li monene mounyuni wa Jesus. Hano ye ke fi ohamba yovayuda aveke, ndelene younyuni aushe ngashi kwa nyolwa: osho Kalunga a kala e hole ounyuni mokuyandja oMona waye ewifa. Ove owa tambula tuu oHamba yoye? Joh. 1: 12. Eudifo olo oli na alushe omhang ei: omulunde, tambula omuhupifi, omweti wekwatafano pokati ketu na Kalunga, ohonde yaye ya ninga ondjila yokuya kuTate meulu. Osho yo pokati komunhu namukwao.

Onda ti: osho sha longwa kuKalunga momushiyakano, kashi dulika okuyelifwa keedunge domunhu.

Owa tambula tuu Jesus oHamba yoye? Paife wa ninga omufiululi wa Kalunga pamwe wa Jesus ou a kalelwa komushiyakano. 2 Kor. 5: 17-19; 1: 23-25. Ndelene omutumwa Paulus ta ulikile yo ovaroma ngaha: Evangelio olo eenghono da Kalunga. Rom. 1: 16-17. Kalunga na hambelelwé koiwana aishe ya tambula Jesus noya veluka shili koudu woulunde.

Wilho Kaulinge.



## LEONARD AUALA OMUBISOFI

Oshigongingerki shoka sha gongala moNguediva eti 2 sigo eti 5 lya Apilili, osha hogolola omubisofi gwotango gwongerki oNkwaevangeli pa Luther yomo-Wambokavango, oye oMuwilikingerki Leonard Auala.

Omubisofi Leonard Auala a li tango omulongi moseminari yomoNiipa nomusitagongalo gwe-gongalo ndyoka nomutonatelistayingerki gwomoNdonga nomupeha gwomuwilikingerki Iwaali nokuli sigo a ningi omuwilikingerki 1960. Okwa kala mePangelongerki omimvo odhindji nongerki oye mu longitha olwindji miilonga ya simana, ngashi mii-gongi yi ili noyi ili hamuAfrika amuke, ihe momavi gokokuleku-le wo. Mehogololo moNguediva a pewa konyala omawi agehe, nosho a ningi omubisofi ngashinneyi.

Kalunga ngoka tu utha iini-ma ayihe, noshinima shika wo, otatu mu hambelele, sho a humitha ongerki yetu komeho nonokwe yi thikitha sigo mpoka ya mono omubisofi omuvalelwa mo. Otatu galikanene omubisofi gwe-tu a pewa aluhe oonkondo oo-mpe nelago lya gwana newiliko lyoMbepo oNdjapuki miilonga ye ayihe.



### EKUNDO KAAKRISTE AAWAMBO

Evi ndika lyaawambo nde li mono ngashinneyi, oli ilielela inali fa ngashi nde li adha nale, sho nde li ta-lela po shokwa piti ngashinneyi omimvo ntano. Konima yomimvo dholuhedo nodholuteni Kalunga okwa gandja omvula ombwanawa nomathimbo gelago. Ihe eyambeko lya Kalunga otatu li mono olyo enenenene mwayihe e yi gandja kegongalo lye nongerki ye momimvo ndhika adhi-he. Evangeli lya ningi oonkondo dhe-hupitho mokukala kwamboka ye li taamba neitaalo. Aantu omayuvi o-mailongo nomilongo ya ningi iilyo

yegongalo lya Kristus. Noshwo o-mwalu gwamboka haa yakula oma-gongalo, ogwa ningi omunene. Ihe unene onda nyanyukilwa oshinima shi-mwe, osho shoka, oyendji haa yuu-lukwa omathimbo gepepalo epe momagongalo. Mushika onda mono onzapo tayi tu hokololele iilonga yoMbepo ya Kalunga mokati keni.

Tseni atuheni, omuntu nomuntu ngashi ongerki, otatu pumbwa aluhe, tu kokele moohapu dha Kalunga nomegalikano tali ningwa moMbepo nomoshili, mokuhempulula kwoondjo dhetu nomeitedhululo lya shili. Ota-

tu pumbwa ohole yokuholathana, ne-halo lyokukwathathana nokuhumba-telathanaomitenge.

Ngashinneyi natango onde mu pandulile uukuume weni nohole yeni nde yi peva oyindji molwendo nduka lwetu, notandi galikanene ongerki ayihe yomoWambokavango nomubi-sofi gwensi naauvithi yoohapu dha Kalunga naakwanegongalo ayehe, mu gwedhelwe ko aluhe omwenyo nguka gwoMbepo ya Kalunga esiku nesiku.

Oniipa 5. 4. 1963.  
Olavi Vuorela.

## OYE E TU DIININA FIYO KEFYO LAYE.

“Sha longwa sha pwa”, olo etumbulo la Jesus Kristus, oMukulili wetu lo-komushiyakano muGolgata. Nokonima yetumbulo eli, “Sha longwa sha pwa”, okwa yandja omwenyo waye kuHe a shike (a fya).

Oshike sha longwa sha pwa?

1. Ekulilo ola wanifwa,
2. Eyambo lohonde ya Jesus la tambulwa kuKalunga la wana la pwa.
3. Ounyuni wa diminwa po omatimba,
4. Efyo la teywa po, kali na vali eenghono. Ehepeko, efyo nenyumuko la Jesus la wanifa ei aishe, onghe Jesus ta ti lwahuuninwa: “Sha longwa sha pwa.”

Nani sha li inashi pwa? Tu tale tete nghe sha li melongekido, fiyo sha ya melongo nokupwa mewano. Omunhu wotete eshi a nyona moParadisa a tewa po puKalunga, kee na vali ekwatafano na Kalunga, osheshi a ninda omunamatimba. Kalunga oye omuyapuki nomuyuuki. Osho ngaha o-omunhu e likalela moulunde waye kokule na Kalunga, oMushiti waye. Kalunga oye omunamutimanghenda, ina efa omunhu waye filufilu. Oye a konga omhito imwe i longwe, opo omunhu a dule okushuna vali mekwatafano na Ye li na omwenyo, noku shune meshito lipe, omo a dile mo. ETestamenti liKulu konyala alishe otali popi elongekido loshilonga tuu eshi sha pwa. Omatumbulo otete osho hatu a mono mu 1Mos. 3: 15. Osho yo oshiwana sha Kalunga Israel sha peva omhangi ei: “Kaku na edimepo lomatimba ngenge kape nohonde.” Onghe va longifa ohonde yoimuna okukonga edimopo lomatimba.

Osho ngaha ovasaseri va kala hava yambe nohonde omudo keshe, omolwavo vene nomolwoshiwana okudimapo omatimba. Nande ongaha omaliudo ovasaseri noshiwana inae va pa efude po, onghe tuu hava yambe omido nomido. Osheshi omayambo avo inaa wana. Inashi longwa sha pwa. Osho sha li po ashike elongekido loshilonga osho sha longwa sha pwa kuJesus, eshi a yandja eyambo lohonde yaye mwene lumwe, ola tambulwa la wana la pwa.

MeTestamenti liPe, nomomaevangeli hatu hokololelwaa nghe Jesus a hovela oshilonga eshi. Kasha li vali elongekido, ndele otashi longwa nee kuYe, opo e ke shi wanife, shi longwe shi pwe. Osho sha li shili she mu djuupalela nokuli okudja pedalo laye, Mat. 2: 13, fiyo omefyo lomomushiyakano, Jes. 53. Onghe mokumana oshilonga eshi peva kuHe oye ota ti: “Sha longwa sha pwa.”

Oshe tu longelwa opo tu hupifwe, Jes. 53: 5, 6. Ekulilo la wanifwa, onghe oMukulili wetu huuninwa ta ti: “Sha longwa sha pwa.”

N. ‘Mukuaita Ndevahoma



### OSHITUTHI SHENYANYU

Mesiku 24. 2. – 63 mOtavi omwa ningwa oshituthi oshinene shelangeko lyomuevangeliste gwetu Paulus Shidiue.

Petameko lyokuya mongerki o-pwa imbwa eimbilo 172. Omuhongi du Verster gwembulu okwe tu kundu noohapu 2 Kor. 5: 20, nokwe tu kumagidha nkene tu na okukala nomuevangeliste megongalo lyetu. Omuhona omukuluntu gwoshilongo okwe tu kundu nomakumagidho ogendji omawanawa. Oshilonga shomuevangeliste o-sho okugongela oonzi dhomuOtavi. Ongundu yowlimbo oya imba. Omuhongi gwaaNdouishi gwokuShanda okwe tu kundu noohapu Kol. 4:2-6. Okonima yelangeko natango ongundu yaamati oyi imbi omaimbilo gali.

Esiku ndyoka otwa talalekwa kenyanyu enene, osho naahona yetu ayehe. Otatu hambelele Kalunga sho a dhimbulukwa oluhepo lwa Otavi nokwe tu tumine ekwatho.

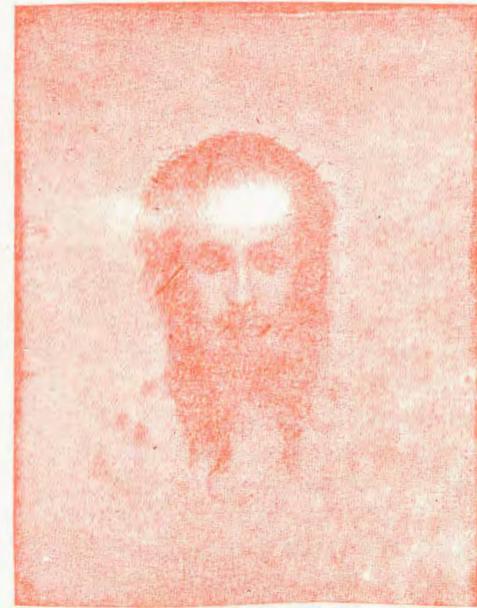
L. Namutenja Kornelius.

### OTWA LONGELWA OMWE-NYO MUKRISTUS

Omuleshi omukwetu, oku nuupu okutamba omagano. --- Ngele to dhiladhila Kris-tus, oto mono kutya oye omagano ge nondillo. Tu dhiladhile natu yalule, osha pula shike kuKristus, shokwa etha eadhimo lye lyomelugul nesimano lyomuukwaluhe puHe. Kakwa li e na sha mpoka ta langeke omutse gwe manga a li kombanda yevi. Okwa li a shekwa nokwa dhinwa kaantu ayehe. Omukwaniilwa gwa aluhe a zalekwa oon-guwo oontiligane noshishani shomakwega komutse gwe. Kalunga He e mu ekelahi nokuli. Ondjahi ya Kalunga ye ya kombanda ye. Jes. 53:36 na Mark. 14:56-65.

Inatu dhiladhileni, omagano ngaka twi ilongele andola, awe, hatse yene. Tse aalunde twi ilongele egelo alike, ihe oMuna gwa Kalunga e tu longele egulu omagano.

Filemon Alugongo.



# OKA AND JETU



**EFOLO JULIA HÄNNINEN**

a valwa 7. 7. 1879.

a si 2. 2. 1963.

Etango lyoye itali ningine we, nomwedhi gwoye itagu si po we, oshoka oMuwa ta kala uuyelele woye wa aluhe.

Jes. 60:20.

Omusamane *Frans Nuulumbu* gwomegongalo lyoNiipa okwa mana oondjenda dhe eti 24 lya Malitsa, a gwanitha omimwo 60 nokuli. Oye a li omunashilonga mepya lyoMuwa, oshoka a yakula nawa aantu mboka yomomagongalo gokuUzilo. Pethimbo lyomusamane Erkki Lehto (Amutse) a peva oshilonga shokufala iifo yoMukwetu kuUzilo muuKwanyama sigo keEnhana nokwe shi dhiginine ethimbo ele, oomvula 23. Oye a li po omudhiginini moshilonga shika she, okwa ende oomaila omilongo nomilongo momwedhi kehe pefimbo lyupu nolyualala, ina tila nokuli omeya mondjila ngashi okwe ga adha wo. Petameko lyomumvo nguka ina kola we nande, oshoka omumvogu a kwatwa kuuvu, wa mana oonkondo dhe. Ihe a kala e noondjuulukwe andola a pale tuu nando omwedhi gumwe iifo mbyoka, oshoka a li a nyukilwa oshilonga she.

"Te longo note nyanyukwa Ongay' te longele oMuwa. Oye ta dhimbulukwa ndje, Nuulonga te u yambike."

Olwendo lwe aluhe olwa yambekwa kuKalunga, unene aaleshi yoMukwetu oya mono omayambeko ogeendji. "Oompadhi odho opala ngini dha mboka haa uvitha oonkundana oombwanawa", Jes. 52:7.

OMukwetu ota si oluhodhi, sho omulungi omudhiginini kee po ihe, otatu hepuluthwa koohapu dha Jesus: "Yaloo, omumati ngoye omudhiginini... inda menyanyu lyoMuwa gwoye."

R.L. Lwanda.

## EPUKULULO.

Omukwetu, ngenge ovakwanedimo voye ile ove mwene to kватва koudou, owa hala ndi shi, okumona ekwafo alishe liwa u veluke nou kale vali nawa.

Moshilongo eshi otamu mene oimbodi i noudio muhapu tai longifwange mokunwa ile mokuhupila ovanaudu. Luhapu oudio wa tya ngaha tau etele ovanaudu oshiponga shine nefyo nokuli.

Ngeno ove u mone onghenda okwefa oundudu aushe ukulu! Ngenge to u longifa oto pwilikina noto dulika kondaka ya satana. "Ino efa ouwita ku pangele."

Kalunga okwa pa eendokotola novahakuli ovo tava kendabala neennghono neshiivo lavo alishe okukwafa ovanaudu. Ova longwa okushiiva nokuyeleka omiti tadi dulu okuvelula omaudu. Omiti tave di pe ovanaudu medina loMukulili. Oye ote di punike.

Omolwa shike ove ito lineekelaeenghono develulo da Jesus? OmoIwa shike tadi ku limbilike? Jesus ota dulu okuvelula omunaudu woye nokuli keilikano. Kape na shatashi mu nyenge. Ndele dimbuluka ye ita punike oilonga yomulaulu.

Ove ngenge tu kvatwa koudou, longifa nawa ondunge owe i peva kuKalunga. Konga ekwafo apatali monika. Ino ya kondudu. Oyo itai dulu oku ku kwafa. Otai nyeke ashike eliko loye. Ino longifa oimbodi ya sha. Liyandja momaake a Kalunga ndele inda koshihakulilo. Ove mwene ngenge ito shi dulu, indila ovakweni ve ku twale.

Ino uya vali koshihakulilo noipupulu yoye: ame inandi longifa oimbodi, nde mu hupila ashike nomeva; ahowe, ila okukonga ekwafo fimb ove mwene ino ninga sha. Ino dipaa omunhu woye mokuhupila kwoye. Efa Kalunga a pangele efyo ile okukalamwenyo. Efimbo ngenge la fiki ota ifana keshe umwe, ove ito pumbwa oku mu kwafa noudio. Hano pukuluka moshinima eshi! Ino kala vali oshilongifo meke la satana. Ove ngenge to vele ino hala nande umwe, e ko wedele ko ouyehame. Omolwa shike ove to hepeke omunaudu woye moku mu hupila ile moku-

## MAI

- |         |   |              |
|---------|---|--------------|
| 1. W.   | Joh.21:15-19.   | Jak.1:19-27. |
| 2. Do.  | 1Petr.5:1-4.  | Jak.2:1-13.  |
| 3. V.   | Joh.18:1-9.   | Jak.2:14-26. |
| 4. Sa.  | Iil.20:28-32.   | Jak.3:1-12.  |
| 5. S.   | Os. 3 ya landula Eyumuko.<br>Jes.40:26-31. Joh.16:16-23a.<br>1Petr.2:11-20.       |              |
| 6. M.   | Ef.4:17-24.   | Jak.3:13-18. |
| 7. D.   | Ef.4:25-32.   | Jak.4:1-12.  |
| 8. W.   | 1Joh.4:7-14.  | Jak.4:13-17. |
| 9. Do.  | Iil.17:22-33.   | Jak.5:1-6.   |
| 10. V.  | 2Kor.5:16-21.   | Jak.5:7-12.  |
| 11. Sa. | Rom.1:18-25.  | Jak.5:13-20. |
| 12. S.  | Os. 4 ya landula Eyumuko.<br>Jos.6:64b-69. Joh.16:5-15.<br>Jak.1:17-21.           |              |
| 13. M.  | Ef.5:8-14.  | Judas 1-16.  |
| 14. D.  | Joh.6:66-69.  | Judas 17:25. |
| 15. W.  | Kor.3:16-24.  | Fil.1:1-11.  |
| 16. Do. | Mat.21:12-17.   | Fil.1:12-18. |
| 17. V.  | 2Tim.2:8-13.  | Fil.1:19-26. |
| 18. Sa. | 1Sam.16:14-23.  | Fil.1:27-30. |
| 19. S.  | <b>OSONDAHA YEGALIKANO.</b><br>Luk.11:5-13. Joh.16:23-30.<br>Jak.1:22-27.         |              |
| 20. M.  | Mark.1:35-39.   | Fil.2:1-4.   |
| 21. D.  | Kol.4:2-6.  | Fil.2:5-11.  |
| 22. W.  | 1Tim.2:1-8.   | Fil.2:12-13. |
| 23. Do. | <b>EYELUKO LYOMUKULILI.</b><br>Joh.17:20-26. Mark.16:14-20.<br>Iil.1:1-11.        |              |
| 24. V.  | Kol.3:1-4.  | Fil.2:14-18. |
| 25. Sa. | Luk.18:1-8.   | Fil.2:19-30. |
| 26. S.  | <b>Os. 6 ya landula Eyumuko.</b><br>Joh.7:37-39. Joh.15:26-16:4.<br>1Petr.4:7-11. |              |
| 27. M.  | Joh.14:15-21.   | Fil.3:1-11.  |
| 28. D.  | Joh.15:17-21.   | Fil.3:12-16. |
| 29. W.  | 1Kor.2:12-16.   | Fil.3:17-21. |
| 30. Do. | Joh.7:37-39.  | Fil.4:1-7.   |
| 31. V.  | Hebr.11:32-40.  | Fil.4:8-9.   |



nwefo oimbodi? Dimbuluka, Kalunga ota valula omahodi ovanh u ndele ta tala omauyehame avo. Pehulilo lomafiku oto ka peva ondjabi i tilifa ngenge to va hepeke ngaha. Hano, omukwetu omuholike, pukuluka! Pukuluka nena!

Omuyakuli moshilonga shehakulo.

## OSHIKOLOLO SHAAGUNDJUKA

### OMUYAMBEKWA GWOMUWA.

Muuyuni wonaale moshilongo sha Palestina mwa li omukadhona gwo-ntumba. Okwa li okakadhona oka-shona pethimbo ndyoka, una oMuwa Jesus e ende kombanda yevi. Ihe o-mimvo odhindji dha piti, nomukadhona a ningi omugundjuka. Yina omu-kriste a kambadhala oku mu hokolo-lela eso neyumuko lya Jesus. Omukadhona a pulakene nga, ihe sho kwa koko, uuyuni mbuka wa tameke oku mu hongolola. Esiku limwe oye a tokola nokuli okuthiga po egumbo lya-he, a landule omuntu gumwe ngo-ka a hala oku mu fala muulunde. Oluhodhi lwa yina lu thike peni! Oye e mu kumagidha, ihe osima yo-wala. Okwe mu nyenyetele, ihe oma-nyenyeto wo inaga kwatha sha. Oye a lili, ihe omahodhi ge wo inaga ne-ngeka omwenyo gwomwana. Na-vulwa yina a popitha omwana a ti: "Ngashingezi otandi ku hokololele shoka we shi ningilwa, sho wa li oka-hanona okashuushuka. Onde shi pu-ngula momwenyo gwandje nonde shi tala osho ohinima oshiyapukilela. On-da li inaandi hala oku shi ku hokololela, manga inoo koka shili moo-dunge. Ihe ngashingezi ndi uvite, ndi noku shi ku hokololela. – Sho wa li okanona okashona, esiku li-mwe sho nde ku kwinine, onda mo-no Jesus a kuutumba pamwe naalo-ngwa ye. Otse naakulukadhi ooya-kwetu otwa yi kuye, notwe mu fala, one aanona yetu, kuye, e mu gume ko. Aalongwa ye oye tu ganda. Ihe nando ngeyi, Jesus okwe mu papata momaako ge. Na ngeyi wo, omu-wandje, owa peva eyambeko lya Jesus."

Omukadhona sho ku uvu oo-hapu ndhika, omwenyo gwe omukuku-tu gwa tatuka. Okwa dhiladhila: "Je-sus mwene okwa tenteke ndje iikaha ye..." Ongulohi, sho ku uvu ewi lyo-muhongololi gwe, ina hala oku li la-ndula. Owino yokutseye, oye a yambe-kwa kuJesus mwene, oye mu pe oo-nkondo okukondjitha uulunde noku-landula ehalo lyoMuwa tuu ngoka e mu yambeke.

Eyambeko lya Jesus na tse wo twe li mono, sho twa shashwa. Jesus mwene e tu tenteke iikaha ye iiyapu-ki, nando tse katu vulu oku yi dhi-tse tu kalele Jesus awike, ngoka e li mbulula nomeho ngaka getu. Oye e po omuyambeki nomugameni gwetu.

1. *Tangen'oMuwa, iigwana ne amuhe.  
Kwa hepekwa, ye omukeenandjo,  
Ombinzi ye oya ndondelele nko  
kuGolgata nkwi ye 'kwa alelwā.*

**Koor:** *Imben' amuhe aakulilwa  
Hol' onene ndjo; Shigakan' a humbata.  
Hol' onene ye, imben' aakulilwa.*

2. *Taleni nga komushigakano gwe,  
Ekulilo oko lya gwanithwa.  
KuGolgata ombinzi ye ya tika  
A hupithe 'muhe mbo mu itaale*

**Koor:** *Imben' amuhe . . . . .*

3. *M' shikagano, oMukulili 'kwi igidha,  
Sha longwa tuu, sha pwa, onena ndji.  
Uuyuni mbu wa mon' ihe omwenyo  
Molweso ndyo 'lulu ngay' ndi li na.*

**Koor:** *Imben' amuhe aakulilwa  
Hol' onene ndjo; Shigakan' a humbata.  
Hol' onene ye, imben' aakulilwa.*

*Ewi:Gloria or The Methodist Hymnbook 651*

*Matti Endjala.*

### OMAKUNDILO MAWAMAWA

Ovakwetu ovaholike ava mu li menongelo leenhumwafo na nye ovo mwa hala okuya mo, ohandi mu kundile po ngaha:

Keshe tuu ou ta tumu ofuto ya ye yeenhumwafo keNgela, onawa ta shange yo edina laye mwene alishe no la tate waye. Nongenge to tula yo onomola yoye, eshi omaadi ne shi dule shikwao unene.

Oku otu na ko eefuto dihe na oovene. Osheshi ava ve di tuma inava tula po omadina avo ile onomola yavo. Oimaliwa oya tulwa ashike me-kutumbapila pamwe nokambapila ka shangwa ngaha: "Ofuto yange oyoyo." Hano eefuto da tumwa ngaho, inatu shiiva kutya odoolye. Fiku limwe to ka pulwa ofuto yoye, eshi ino futa natango onhumwafo yonhumba, nani ove owa tumine nga ofuto yoye nale. Onawa ne hano tamu tumu oinima ya yela opo tu didilike pedina loye

tu taamba tu kale momaako ge ge noonkondo oku tu humbata omasiku getu agehe. Oku shi tsuya naku tu pe ehalo lyokukondjitha uulunde kehe, ngoka e li

kutya owa futa notu ku shiviifile yo kutya; ofuto yoye ya fika kufye.

Ava mu li menongelo letu leenhu-mwafo, ohandi mu kundile po noku mu halela oMwene a pashule omesho eni opo mu mone oiholekwa yomee-ndjovo daye.

Ohandi kundile po yo ava inamu hovela natango menongelo leenhumwafo onepulo eli, onaini to tumu edina loye kufye tu ku tumine onhumwafo yoye? Owe shi koneka tuu, kutya ou ta lesja omambo ota ehene yo komesho mokushiiva, e dule ou a mwe-na. Ove ino hala ne okulihonga ngaha konghedi ei yeenhumwafo? Eenhuma-wafo ofikola iwa. Otadi ku ulikile apa to lesja, nde tadi ku pula yo e-shi wa lesja, hano oshinima ofikola nga filufilu.

MoMbibilu tamu tiwa: Eendjovo da Kalunga nadi kale di yadielela munye ndoondoo". Kol. 3:16. Otadi yada ngahelipi mufye, ngenge ihatu di lesja? Okudiinina eendjovo da Kalunga, okwo edidiliko lokuhola oMwene Jesus. Joh. 14:21.

*Omuyakuli weenhumwafo,  
A. Muatotele,  
eNgela.*

**OSHINDONGA:**

<b>Omambo goskola:</b>	
Okatekisa okashona .....	5
Omahokololo gomOmbimbeli .....	27 1/2
Omahokololo goshikunino .....	10
Okambo kotango .....	7 1/2
Embo lyokulesha I Kaandje .....	25
Embo lyokulesha II Shimbungu .....	35
Elaka lyoomeme I .....	7 1/2
"    "    II .....	12 1/2
"    "    III .....	22 1/2
Elaka lyoshiNdonga St III .....	12
"    "    IV .....	12
"    "    V .....	12
"    "    VI .....	15
Omwalu                                  St. I .....	25
<b>Omafatululo gOmbimbeli:</b>	
Evangeli pa Markus .....	50
<i>Omunyoli Esko Haapa. Omapandja 273.</i>	
Evangeli pa Mateus .....	4
Evangeli pa Lukas .....	15
Epistoli lyokaagalati .....	17 1/2
<b>Omambo gopangerki:</b>	
Okambo komukwanegongalo kehe.....	4
Elongo lyuukriste .....	20
Okambongerki .....	25
<i>Omalandulathano gelongelokalunga</i>	
Omalongo giili na giili .....	4
<i>Okambo okawanawa ka kuku Nakambale</i>	
Omahokololo gamwe gongerki ya Kristus	12 1/2
<i>Ekistori lyongerki lya nyolwa ku Erkki Lehto Omapandja 62.</i>	
Oongalo dhongerki .....	7 1/2
Vululukweni manga .....	32
Ongundumbibeli .....	7 1/2
<b>Omambo omakwawo:</b>	
Okwenda kwomukriste moompadhi dha	
Kristus Martin Luther. Omapandja 62 .....	20
Eta lyomagadhi goonjushi .....	7 1/2
<i>Thomas Wilcox. Omapandja 28</i>	
Ombimbeli yandje otandi yi lescha ngiini?..	7 1/2
<i>Ds. J.H. van Wijk A.s.n.</i>	
Mwa pewa omagano .....	10
Euutho lya Kalunga pahogololo.....	3
Ehokololo lyomahepeko ga Kristus ....	15
Okambo kopeke .....	10
<i>Helen Murray. Omapandja 61.</i>	
Aahumbati yonyeka yOmuwa .....	20
<i>Aarre Lauha. Enyanyangidho etiyali lyo opalekwa</i>	
Ependafule lyokuWittenberg .....	22 1/2
<i>J. Schouten. Ehokololo lyokukalamwenyo kwa Martin Luther. Omapandja 96.</i>	
Mary Jones nombimbeli ye .....	30
<i>Mary Carter. Ehokololo ewanawa II noma- pandja 122.</i>	
Omahodhi gaavali .....	25
<i>Embo ewanawa lya nyolwa ku Hans D. Namuhuya</i>	
Omayeletumbulo gaawambo.....	45
" nomapeko omakukutu .....	55
<i>Embo ndika li nomayeletumbulo 2000. Omugongeli Helmi Haapanen.</i>	
Sha Kalunga shi peni Kalunga .....	5
Ondjila oondji .....	5
Robinson Crusoe .....	43
Oskola yosondaha .....	5
Imbileni Omuwa .....	25
Eliko lya aluhe .....	6

**AFRIKAANS:**

<b>Skoolboeke:</b>	
Klein Kategismus .....	5
Bybelverhale .....	27 1/2
Verhale van die Kindertuine .....	10
Eerste boekie .....	7 1/2
Leesboek I Jakkals .....	25
Leesboek II Wolf .....	35
Moedertaal I .....	7 1/2
"    II .....	12 1/2
"    III .....	22 1/2
Ndongataal St. III .....	12
"    St. IV .....	12
"    St V .....	12
"    St VI .....	15
Rekenkunde St. I .....	25
<b>SKRIFVERKLARINGS:</b>	
Evangelie volgens Markus .....	50
<i>Die skrywer Esko Haapa. Bladsye 273.</i>	
Evangelie volgens Mateus .....	4
Evangelie volgens Lukas .....	15
Die brief aan die Galasiërs .....	17 1/2
<b>Kerklike boeke:</b>	
Die boek vir elke gemeentelid .....	4
Die Christelike Leer .....	20
Godsdienst formuliere .....	25
Verskillende leerstellings .....	4
<i>'n Goeie boekie geskryf deur M. Rautanen.</i>	
<b>Sommige verhale van die kerk van</b>	
Christus .....	12 1/2
<i>Die kerkgeschiedenis.</i>	
<i>Geskryf deur Erkki Lehto. Bladsye 62.</i>	
Die kollekte van die kerk .....	7 1/2
Rus 'n bietjie .....	32
Bybelkringe .....	7 1/2
<b>Ander boeke:</b>	
Christelike wandeling in die voetspore van	
Christus .....	20
<i>Maarten Luther. Bladsye 62.</i>	
Heuningdruppel .....	7 1/2
<i>Thomas Wilcox. Bladsye 28.</i>	
Hoe ek my Bybel lees .....	7 1/2
<i>Ds.J.H. van Wijk A. s.n.</i>	
Julle het dit verniet ontvang .....	10
Uitverkiesing van God .....	3
Lydensgeschiedenis van Christus .....	15
Byderhand .....	10
<i>Helen Murray. Bladsye 61.</i>	
Fakkeldraers van God .....	20
<i>Aarre Lauha. Tweede verbeterde uitgawe</i>	
Die held van Wittenberg .....	22 1/2
<i>Lewensgeschiedenis van Maarten Luther. Bl. 96</i>	
Mary Jones en haar Bybel .....	30
<i>Mary Carter. 'n Mooi verhaal met bladsye 122.</i>	
Die trane van die Ouers .....	25
<i>'n Goeie boek, geskryf deur Hans D. Namuhuja.</i>	
Spreekwoorde van die Ovambos .....	45
" met harde bande .....	55
<i>Hierdie boek bevat 2000 spreekwoorde en idiome versamel deur Helmi Haapanen.</i>	
Wat aan God toekom, betaal aan God	5
Hier is die pad .....	5
Robinson Crusoe .....	43
Sondagskool .....	5
Sing vir die Here .....	25
Die ewige rykdom .....	6

**OSHIKWANYAMA:**

Etestamenti Lipe nomapsalme.....	35
Evangeli pa Johannes .....	7
<b>Omambo ofikola:</b>	
Okambo kotete .....	10
Okambo Okativaali osubu B .....	15
Okambo kounona II .....	15
Moshilongo shetu .....	7 1/2
Omahepaululo .....	25
Elongo loukriste .....	17 1/2
Okatekisa kanini .....	7 1/2
<b>Omambo omakuao:</b>	
Okambo komukwaneongalo keshe .....	3
Owenda womukriste .....	32 1/2
<i>John Bunyan. Omapandja 175.</i>	
Oilonga yovayapostoli .....	14
Okambongerki Oliturgia .....	25
Tu lotokeni twa taalela Kristus.....	10
Sha Kalunga shi peni Kalunga .....	5
Okambo komaudano .....	15
<i>Embo ndika otali longo omaudano 101 mawa.</i>	
<i>Omapandja 63.</i>	
Ehekelekokambo .....	3
<i>Ka shangwa ku A.W.Björklund</i>	
Eyelifilo lyuundjolowele .....	7 1/2
Oimhangha .....	3
<i>Seppo Löytty. Omapukululo amwe taa fatulula omahongopukifo nefimano lehongo la yela no-la yuka.</i>	
Ongerki tai kondjo nde tai findana .....	5
<i>La shangwa ku Erkki Hynönen</i>	
Ondaka yevangeli .....	7 1/2
Indileni nde tamu pewa .....	14
Ou na tuu onghenda noshiwana .....	14

**OSHIKWANYAMA NOSHINDONGA:**

Ekotampango/ Omaufomhango .....	30
Epukululohombo .....	17 1/2
Omaimbilo gegongalo lya Kristus .....	60
Epopilongulu la Kunene la kana .....	20
Okatekisa paludhimba .....	10
Praktiese Ndonga .....	85
<i>Embo okwilonga oshindonga lya nyolwa moshiafrikaans ku T.E.Tirronen.</i>	
<b>KWANGALI</b>	
Marusumo .....	20
Omama tava sanseke St. I.....	25
Kwetu Kokavango. St. II.....	38
Masaneko .....	20

**IIFO YETU:**

OMUKWETU iifo 12 momumvo, .....	30
kUushimba .....	40
OMUKWETU; oshifo shimwe ashike .....	3
<b>EHANGANO</b> iifo 6 momumvo. ....	10
<b>kUushimba</b> .....	15

**AFRIKAANS:**

Die nuwe Testament en Psalms .....	35
Evangelie volgens Johannes .....	7
<b>Skoolboeke:</b>	
Eerste boekie .....	10
Tweede boekie Sub B .....	15
Kinderboekie II .....	15
In ons land .....	7 1/2
Verhale .....	25
Die Christelike Leer .....	17 1/2
Klein Kategismus .....	7 1/2
<b>Ander boeke:</b>	
Die boek vir elke gemeentelid .....	3
Die wandeling van die Christen .....	3 1/2
<i>John Bunyan. Bladsye 175.</i>	
Handelinge .....	14
Godsdiens formuliere .....	25
Laat ons na Christus hardloop .....	10
Wat aan God toekom, betaal aan God ..	5
Spele boek .....	15
<i>Berat 101 mooi spele</i>	
'n Boekie vir vertroosting .....	3
<i>Die skrywer A. B. Björklund</i>	
Gesondheidsverklaring .....	7 1/2
Sektes .....	3
<b>Die Kerk stry en oorwin</b> .....	5
<b>Die boodskap van die evangelie</b> .....	7 1/2
Vra en julle sal gegee word .....	14
Het jy genade vir die volk .....	14
<i>E. Hynonen</i>	
Die Kerklike Wet .....	30
Radgewings vir die Huwelik .....	17 1/2
Die Gesangboek .....	60
Die verlore Fort van Kunene .....	20
Klein Kategismus in Dhimba-taal ..	10
Praktiese Ndonga .....	85
<i>Die boek om Ndonga-taal te leer.</i>	
<i>Skryf deur T. E. Tirronen in Afrikaans.</i>	
Die Gesangboek in Kwangali-taal.....	20
Leesboek St. I .....	25
Leesboek St. II .....	38
Verhale van die Nuwe Testament. ...	20
<b>ONS BLAAIE:</b>	
OMUKWETU, 12 exemplare per jaar	
in Ovamboland .....	30
uitekant Ovamboland .....	40
Een exemplaar .....	3c
EHANGANO, 6 exemplare per jaar	
in Ovamboland .....	10c
uitekant Ovamboland ....	15c
Een exemplaar .....	1 1/2c

Omambo ngaka oto vulu okwilandela  
mostora yomambo koNiipa

# OSHIKOLOLO<sup>9</sup> SHEGUMBO



Ovakwanghala moMundaungilo

## OSHIVILO SHOKRISMESA YOVAKWA- NGHALA MUNKONGO.

"Oshiwana hashi endaenda momilaulu, tashi pashukile ouyelele muhapu na ovo hava kala medu lomilaulu fokoko, ouyelele tau va yelele mo." Jes. 9:1.

Ouyelete wa popiwa mujes. 60:1-3, owa ongela ovakwanghala vahapu monhele yavo ya lukwa "Olupandu" muNkongo. Komatango metivali ovakriste mumwe novakwaghala va ongala monhele oyo, va ningile ovakwanghala, ile tu tye oshiwana shipe, oshivilo sha Krismesa. A, ngeno wa li po, u mone nomesho oye, nghe va li va ongala.

Omufita, tate Josua Hanjang, a hovelifa oshivilo eshi neendjovo dehambelelo neilikano. Opo kwa landula osho ino fekela nale. Ongudu younona vanini vovakwanghala, hano ounona voshikunino, ye tu imbila noye tu talifa omaudano mawa. Owawilikilongi vavo ovakwanyama ve va wilika nawa. Opo kwa landula etanga lovanyasha ovamati noukadona vovakwangala. Va hokolola nova imba omaimbilo oKrismesa mongudu. Va hokolola ehokololo ledalo loMukulili. Kwa li eengudu ngashi: Maria na Josef, ovafigita, ovaengeli osho nosho. Opo kwa landula vali eimbilo la imbwa ketanga lovashamane vovakwanghala. Va imba noupenda eimbilo loKrismesa 13 mEhangano. Ovakriste ovakwanyama vamuNkongo ve shi tala nokukumwa. Atushe twa li po, twe shi tala nokuhambelela Kalunga, osheshi ka sha li sha fekelwa. "Ou-yelele tau va yelele mo."

Moshivilo omo omwa li yo omulungi wovahakuli moNandjokwe, meme Sirkka Halme. Okwe tu etela omakundo mawa, a yandjwa kwayeshe ve li moshilonga shouhaku moNandjokwe. E tu pa omahalelo mawa oKrismesa nomudo mupe nokwe tu fatulila kutya, ehuku loKrismesa oKristus. Pehulilo tatekulu Hynonen a kumaida oshiongalele. A kumaida ovakwanghala nokwe va fatulilila ehalo la Kalunga kuvo nokomunhu keshe nosho a hulifa oshivilo nehambelelopando.

Konima ya eshi ova tukulilwa otee pekuilo lavo ngashi meme Hynonen a longekida. Ovanhu ava vase ova li ve li tya moikutu ipe iyela, oyo ye va tuminwa koo-kaume ketumo. Ohatu hambelele Tate Kalunga molwavo, osheshi efiku eli mOlupandu omwa li tamu ti piyepiye, vali katwa li twe shi fekela.

## EPANDULO LETU LINENE

Otatu eta epandulo letu linene kunye amushe, ookaume, ovo mwe tu yakula moshivilo shetu shehombolo muDesemba. Otwa li twa hala tu mu nyolele keshe umwe tu ete epandulo letu kunye, ndelene otwa nyengwa. Onghe otatu indile, oshifo shomukwetu shi tu kwafe oku mu pandula. Otatu ku pandula, okaume ketu, August Jakob, eshi we tu humbata mosihauto shoye okudja moKalongo fiyo koUkwaluudhi, fiyo we tu alula vali nombili. Otatu mu pandula onye mwa enda pamwe na fye mondjila nomwa kala nombili nehafo. Otatu mu pandula mwe tu yakula koUkwaluudhi, ngashi tate Amon Ekandjo noome me Lovisa na Emma Ekandjo. Tangi, osheishi mwe tu yakula nawa meumbo leni, nande twa li po ongudu inene. Otatu mu pandula ovanyasha vakwetu vomoKalongo, eshi mwe tu imbila omaimbilo mawa, na ove, meme Sofia Ngitulasha, wa longekida oshilonga shi fike apa movanyasha. Nookaume nye vokuVenduka, ovo mwe tu tumina omaano, otatu mu pandula. Naye yo ookaume amushe ovo mwa kala mu na oshisho shoku tu ilikanena, oshivilo shetu shi mone eyambeko.

Hano, ovakwetu, inatu eseni okuyakulafana, osheshi oko otaku tungu nawa oshilongo shetu, na vali moku shi ninga omo hatu yakula mo ovaengeli voMwene, ndelefye itatu shi dimbulukwa, oMwene ake etwete, Mat. 25:31-46.

Kundweni kufye

Abraham Jakob na  
Adelheid Benamen.



"Oshiwana hashi endaenda momilaulu, tashi pashukile ouyelele muhapu na ovo hava kala medu lomilaulu fokofoko, ouyelele tau va yelele mo.

Leonard Michael.

## OMUVALI NOMUNONGEKI.

Moshipalanyolo mwa fa mu na aantu yaali, ihe oyo kaye shi kutopoliwa; shila natu tye: iilonga yaho o-tayi kwathathana notayi tsikilathana. Omuvali ota lalakanene omwana a ninge omuntu gwopaantu omunandunge nomunamikalo, nopaukriste a kale shili omuna gwa Kalunga nokusimanekitha edhina eyapuki IyoMuwa gwe. Elalakano lyomulongi komulungwa gwe oyo tuu naanaa ndika; pwaa na nando eyoloko.

Uukriste otau eta eyoloko koombinga adhihe mbali, onke hapu holoka uuhethi meputudho nohole yaa fele. Opo mpoka oshilonga hashi dhigupala.

Aaputudhi mbaka twe ya tumbula hayo ayeke. Ope na oyendji ya kondeka omunona, ngashi ya tumbuliliwe miinyolwa yonale. Natu yeleke aaputudhi ayehe noonani. Ndi shi omwala gwoonani otagu uthwa kuunene wettemba nenga woshipululo nsht. Oonani adhihe odhi noshilonga oshinene noshidhigu, ihe shi nesimano. Onani yimwe ngele itayi hili nawa, nena oonkwawo wo otadhi piyagana.

Nando ongeyi, otatu vulu wo okuyela oonani dha shiga koshihilwapo na ndhoka dhokomeholela. Oonanukutila omatembu nosho tuu, otamu tseyea nawa oonani dhini dha pumbiwa pekota nodhini komeho. Pekota pwa pumbiwa oonani dha kola shili dhi noonkondo okunakula etemba momvugo, pamwe lya lokelwa mo nokuli, noku li hilila kiituntu nomomasilu wo. Komeho ohaku tulwa oonani dha kotoka, ano dhi noondunge. Oshoka dhi nokutseya nokuwilika ondjila. Dhi nokukala wo dha palama (ihadhi haluka nuupu).

Inatu dhimbwa kutya onani kehe yi nokuhila nuupenda, nehilo lya kehe otali kwatha onkwawo. Oonani dhopekota ngele dha gundu, etemba otali ka nyengana. Dhokomeho nge dha haluka etadhi puguma mondjila, nena osheendo ashihe sha yi mokuti. Ope na wo oonani dha gwana pekota nenge komeho, ihe odhi nondudhi noshityani nomakamba. Dhimwe dhopoonani dhopaali dha simana twe dhi tumbula, ngele dha tameke okuhilila moluha, nando oonkwawo dhi hale okuhilila komeho, otadhi nyengwa. Otadhi ka lyatathana owala nettemba itali inyenge, nenge shila li tike. Mokati koonani omu nokukala ekwathathano neuvathano, opo tadhi adha oshilalakanenwa shadho.

L.Mp.

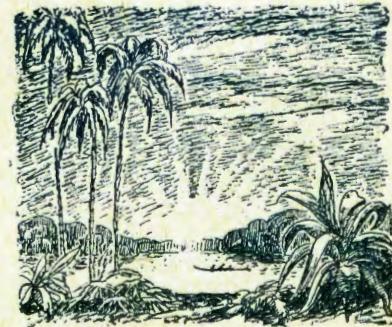


### ONGUDI YOUUPAANI.

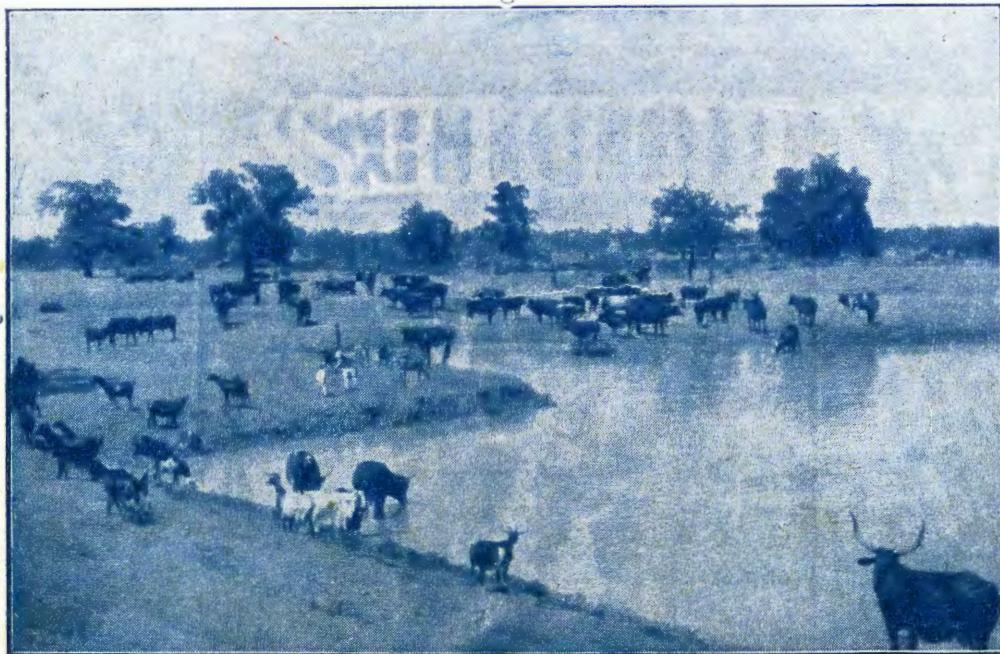
Nekongo okwa li e udite ehandu momwenyo waye omolweendjovo do-vashamane nokwa lotoka nokwende-lela kouhamba. Oye mwene yo a hovela okulimbilwa, kutya kashiimba eewaku e di uda kada li dovatondi. Kashiimba ovahimba ovanambili va hangika va li koukongo komulonga. Luhapu nokuli momafilu opokati keemhunda mwa shala onghoshi ile ongwe nohai li oimuna yovahimba. Inaku pita efimbo lile, ovahimba va twala ko eendongi, nombelela yado i holike unene keenghoshi, i dule ombelela yomenye nokuli. Onghoshi i li po i hole unene ombelela yonduli, ndelene odo itadi uya nande keemhunda. Ndi ninge ngahelipi han? Nandi shune tuu keumbo ndi ka nangale ashike? Nekongo okwa efa okulotoka, okwa fikama okafimbo nokudiladila nawa a ninge ngahelipi ngeno. Eewaku odo odondjeboelela noda li nhatu nokuli nokeshe imwe ya udika kombinga yayo. Itashi dulika nande omukongo umwe a shiive okwenda mefimbo lihipi ondjila i fike opo. Itashi dulika nande na lotoke neenghono. Oikuti oi nondilo novahimba itave i hepifa.

Ihava yashe neendjebo nhatu pokati komutenya, osheshi efimbo olo kali fi loukongo. Ohava i koukongo oufiku fimbo oifitukuti hai ka nwa komulonga nohava mono shihapu nokuli. Ovo ovatondi, kape nomalimbilil! Ohave tu endele ile ovanhu amwe, nighi shi shii, Ohandi ka hepa-lulila ohamba aisheishe, oyo vene nai tokole pahalo layo!

Nekongo okwa fika kouhamba nokupusha neenghono. Pondje ta popifa omulangeli nota pula omhito yokupopifa ohamba.  
—“Ohamba tai vele, itai tambula omunhu nande umwe. Omu nondudu nokuli nohai hakulwa kuyo.”  
—“Ondudu oyo i li mo olyelye?”  
—“Oyo Lengo. E uya komatango nokuli eshi a dile komulonga.”  
—“Kwafe nge u lombwele ohamba, kutya ame ohai endele oshinima shime shinene noshi neendelelo unenene,” —Nekongo a tonga.  
—“Omukwetu, kala u shi shii, ohamba tai ka handuka neenghono nge-nge handi i mo nohandi mu welele.”  
Opo tuu opo Nekongo okwa dimbulukwa omukulukadi waye Kashinini nokamona Kalimba. Ongahelipi ngenge ovatondi tave uya notava hanuna eumbo laye! Ahowe, oshinima shi fike opo inashi ningwa nandende!  
—“Oshilongo oshi li poshiponga! Ovatondi ve li pokuuya!” —oye okwa ingida moudju waye. Opo tuu opo meni mouhamba mwa dja omulumenhu umwe nokupula, olyelye ou a ingida ngaha.  
—“Onda hala nokuhalelela ndi ka popife ohamba,” —Nekongo a tyo. Eshi pwa pita okafimbo oye a twalwa meni. Ohamba oya kala omutumba pomundilo kokamundingilokanini, omaako a londafana e a tula kombada yeengolo nokuyamena ko nomesho aye taa tale nehandu ou te uya.  
Nekongo okwa twa eengolo pomuelo nokuholola ngaha elihupipiko. Opamukalo okwa tala pedu nokwa teelete ekundo lohamba.  
—“Owe uya po?” —ohamba tai pula.  
—“Onde uya, tatekulu. Owa tokelwa po?”  
Ohamba oya nyamukula sha nokuhelinyenga.  
—“Ou li ngahelipi, tatekulu?”  
—Nekongo a twikila omakundo aye.  
—“Owa hala shike, Nekongo yaShaanika?” —ohamba ya tonga nehandu.  
—“Onda hangika nda li moufita mofuka ya ama komulonga”  
—Osho oye a hovele nokwa hepaulla oinima aishe ongashi e i shiiva.  
—“Hahahaa, Nekongo yaShaanika, oto tila tuu nge to udu eendjebo tadi popi,” —ohamba ya tonga nokulyola nokwa yelula omtwe waye.  
—“Ohai tila ovakwaludi. Ondi nomalimbilil, okutya ove li poshitondokela. Ohani tai piti pokati koufiku nefimbo olo la fika nokuli.”  
—“Kapuka ne uye!” —ohamba ya ingida. Opo tuu opo omwe uya omulumenhu omule nomunandjungu, ota tu eengolo koshipala shohamba nokutala pedu.  
—“Omulumenhu ou ta tila ovakwaludi. Ondudu Lengo okwa tya ngahelipi?”  
—ohamba ya popya nehandu nokwa fa a kolwa.  
—“Oye ota ti, kutya ovatondi ve li kokule, kape noshiponga sha sha. O-mindilo itadi monika nokape nedimbla sha,” —osho omulumenhu a nyamukula nokuendelela.  
—“Nokwa tonga shike vali?”  
—“Ota ti natango, kutya eendudu da nyanekela paeenghono dado opo ovatondi va pukifwe, kape noshiponga shasha.”  
—“Tala hano, omushamane omunyasha! Pamha we shi uda. Oto shi tile ngahelipi?” —hahahaa.  
—“Tatekulu, pwilikina, ovahimba kave neendjebo nhatu”, —Nekongo a kendabala okunyamukula melihupipiko.  
—“Oshike to popi? Ove neendjebo dihapu di dule eenyala doye!” —ohamba ya popya nokuhanduka.  
—“File nge onghenda, tatekulu, ondi nomukulukadi omunyasha nokamwange ove li pomunghulo wofuka.”  
—“Hambaa! Osho oshinima sho! Kapuka, ila!”  
—“Tatekulu!”  
—“Ifana ovalumenhu vamwe nova twala mofuka va ka tale nawa, opo tu ka shiive osho shi li ko,” —osho ohamba ya ufa nokwa tumbula omadina a ava va li ve nokuya ko.  
—“Nave Nekongo yaShaanika, owa wana tuu pamha?”  
—“Heno, tatekulu, ohai ku pandula unene, ohai ku pandula.”  
—“Indeni!” —osho ohamba ya ufa.  
—“Osho nga mbela, ngashi Nekongo yaShaanika a tonga, osheshi okwa li a tila shili. Omadidiliko e li ngaha luhapu taa holola oshiponga,”  
—ohamba osho a tonga nokwa hovela nokuendelela okulilongekidila e-popilo loshilongo. Taku twikilwa.



# OUNYUNI OTAU TONGO SHIKE



## EINDILOFIKU LOVALIKADI.

Omwalikadi oye olupe lwoshiwana. Oshiwana shi na ovalikadi ovankalunga oshi nelao. Omwalikadi ota koleke ongerki. Ota kwafa meenghedi nomeputuko loshiwana. Nge ta mwena, oshiwana osha dengwa pomutima. Omwalikadi omwilikan i ota tungu oshiwana pamwe na Kristus.

1 Malitsa meengerki omwa li eikanotundi yovalikadi. Meengerki oukadona yo ohava longwa oshisho eshi sheilikano.

Neudo olwo-33 eikanotundi lovalikadi mounyuni aushe la ningwa mu Suid-Afrika. Eindilongudu lovalikadi la Windhoek ola tokola li kwafe oMbimbelihangeno okutandavelifa. Ola tokola li shi ningile manga mu Transkei. Onghendabala oya pumbiwa lela notayi kwafelwa yo.

## OSHIPANGELO SHIPE.

Oshipangelo shipe shovambantu otashi ka dikwa moShivanda diva. Oshikololo shomukolo wepunga otashi ka tungwa mo tete.

Oshipangelo eshi otashi ka kala eumbo leyakulo (koshuis) lovanaudu notamu tungwa onhele yovahakuli ve fike pomilongo nhano.

## EKWAFO LEEMBULU MU SUIDWES.

Epangelo ola popya, kutya ekondjifo la bek-en-klouseer natango otali diininha. Ndele opwa hungane-kwa eengobe di fike 200,000 di katuminwe ku Republiek di dje mu Suidwes mu Aguste omudo keshe, sho shi hovelwe moudwali.

Eembadwa yo noipa - kafa otai ka tumwa yo. Oipa yoinyamakuti otai talwa tete nge kai na oudu. Omaadi yo eengobe otaa dulu okutumwa.

## AMERIKA OTA LANDE OFYUUKA MU SUID-AFRIKA.

Suid-Afrika ota ka landifa eetone 18,788 ku Amerika. Rhodesia yo ota ka landifa ko eetone 10,878.

## EYELEKELO LOMAPUNGU.

Ongudu yokulonga omapya yomepangelo la Suidwes otai yelekele i tale omapungu nghee taa longwa medu likukutu. Ova hetekela peenhele dihapu nongashi yo poShivanda no-pomatjene popepi na Tjiwarongo.

## OMAUKO MANENE NGHENE KU KONDJIFWE NOKU KOMBWE PO EEMWE.

Ekondjifo la malaria mu Suidwes fiyo opapa ola kala inali wana nawa. Epangelo paife oli na oilonga inene okuuka nghene eemwe di nokukombwa po.

Kakele komupashukili woukolele moShivanda opwa nangekwa vali vavalis moShomeva nomoTavi. Omuvalou ou natango ota hapupalekwa shamha taku monika oonakupula (applikante).

Opwa tamekwa nale nokuli okutala apa eemwe da hapupala na apa hadi dalele.

Omauko okukombapo eemwe otta ka ukwa oule weedula nhatu.

Mokukundakaneka ndjai Kotze, omupashukili woukolele womoShivanda, opwa udika kutya okudja Febuluali fiyo Apilili olo efimbo loshiponga shoyomwe. Pefimbo olo napu yepwe lela okunangala pondje ile okwoonga onhandha moiwha. Nge itodulu okuyepa oshongolo, tala hano u ka vendelwe malaria keemwe.

## OLUTENDA OTALU KA PULA R 2,000,000 MU SUIDWES.

Ndjai Ben Schoeman, omumini-steri, okwa ti kutya olutenda otalu ka pula R 2,000,000 mu Suidwes.

Oimaliva yo ihapu otai ka longifwa momatungo eengulu R 845,700. Mwaai otamu ka dja R 117,000 i tungefe ostasiona ipe moMbaya. Otaku pumbiwa yo oimaliva ihapu meengodi nomeendelekelama di wapekwe.

## KARASBURG OKWA DENGWA KOSHIKUNGULU.

Karasburg okwa dengwa koshikungulu. Mominute omulongo odolopa ya li ya hangika ya tulumukwa noya mbilipala, oya lundulukila nokuli moshilyatafana. Omaumbo amwe ovati-liane okwa pepaulwa po, ndele unene omaumbo ovadalelwamo polwamba lwodolopa okwa fiwa ehe na oyonduda.

Ovapolifi ova ti otapa piti efimbo lile, fimbo aishe ya wapekwa, omo-lwovatungi-uviliki va pumba.

# AALESHI TAA NYOLA

## OMAKUNDO GA ZI KORANJEMUND

*A. L. Nangolo:* Otandi hambelele Kalunga kombili nokesilohenda, shoka e tu pe oonkondo okuninga aluhe oandaha moshipondoka shetu nokuhedha koMuwa megalikanano.

*F. Reinholt,* ota kundu aasitagongalo ngeyi: Oshoka uuyuni okuunongo wawo inau tseyal Kalunga, onke ano sho opalela Kalunga okuhupitha okuugoya weuvitho ombo-ka yi itaae.

*Leonard Amutanya* e nekundo kaalongi: Ngele ku na ngoka, iha puka moohapu, oye omulumentu a pwa nokwa gwana okupangela olutu Iwe aluhe.

*S. G. Shikongo* na *J. D. Shomongula* otaa kundu aaevangeliste: OMuwa oye oonkondo dhandje noshikandekitho shandje, omwenyo gwandje no tagu mu inekela. Eimbilo 473.

*P. Iinane* ota halele mboka taa longo moshinyanyangidho, eyambeko lya Kalunga note ya kundu neimbilo 455.

*B. Joel* ota popitha aayakuli ayehe miiologna ya Kalunga: Kaleni aadhiginini mokugalikana noku tu galikanena wo.

*N. Puleinge* ota kundu aalongi yomuUshimba noku ya halela eyambeko lya Kalunga. Eimbilo 362.

*Silas Kaluenjo,* Walvis Bay, ota kundu ova-leshi vOmukwetu neendjovo da Heb. 9:15-18. "Kristus oye omuyakuli nomupopili wetu".

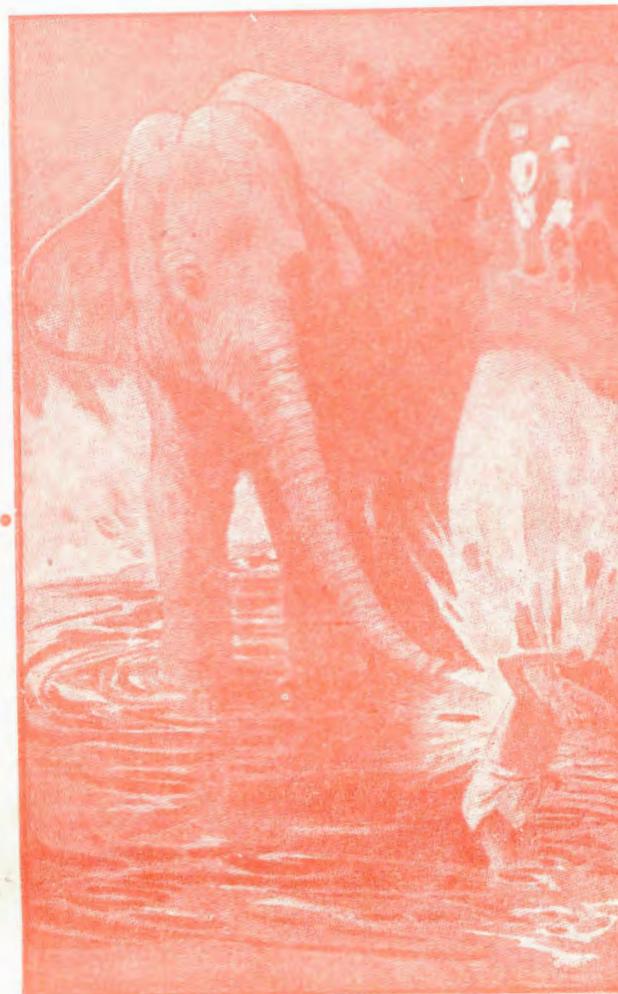
*J. A. Nambili,* Oranjemund, ote tu halele omudo mupe u nepuniko la Kalunga. Ota-tu kundwa neendjovo di li mu Jes. 9:1-3.

*Abner J. Shigwedha,* Tshandi, ota kundu aaleshi ayehe noohapu dhoMbimbeli ngeyi: "Omadhiladhi geni naga fe ngeyaka ga Kristus kwa li e ga na, onguka ina hakana a kale a fa Kalunga, awe, okwi ihula nokwa zala olupe lwomupika ....., nokwi ifupipike a vulika sigo okusa kwomushigakanano." Tu mu landule sigo tatu ka thika mpe-yaka puye.

*Daniel D. Amuama,* Okahandja, ota kundu ooitaali ayehe eta ti ngeyi: Inamu pitika okusindwa kuuyuni, ihe tu noku u sinda negongamwele lya Kalunga, okevangelii li na omwenyo noonkondo. Omugundjuka, matukila kemanya li na omwenyo, oye Jesus Kritis, oMwene gwegongalo.

*Simon Hangula,* Oranjemund, ote tu hepaululile kutya, omukulukadi omuWambo Lovisa Shihepo a hulifa owenda waye 21. 10. 1962 nomuwanakadona Selma yo mesiku a shikula. Oye a hangika a ka talela po ina na he na hekulu. Aveshe vavalii va hulifa o-wenda wavo ombadilila, ova vela omafiku avali aveke.-- Okukala kwetu okuhupi kombada yedu. Tala 2Kor.5:1-3.

*J. H. Nakuhonga,* Berg Aukas, ota ti ngaha: Onda hala okweta omaminiko ange kunye, ovamwameme amushe. Kau-me kange omunyasha, ou na sha momwenyo woye ile owa fa nge yo ngaho muukulu woye. Tu konakoneni nawa momitima detu adishe ngenge tatu pwilikine ee-njovo da Kalunga oku di shikula. Tu diinineni nawa embo letu eTestamenti no-Mbibeli, inatu i efeni nandenande. Gal.5:1-2.



## IIGWANA AYIHE NAYI TANGE OMUWA.

"Yinakulu yomapongo yina yomaenda-guli ya loko." Okutameka 1956 sigo 1962 inatu lokwa. Shaa ngoka oto shi zimine kutya omimvo heyali otwa adhikeni twa pwa omukumo.

Ya loko. IIgwana ayihe nayi tange o-Muwa. Olwindji mpaka hatu endaenda moofalama. Etumbulo lyotango lyaahona yoofalama olyo tuu ndyoka: omvula oyi li peni? Ohamu galikana tuu? Ngame pomathimbo gamwe onda yamukulitha etumbulo lyomoMbibilii, Eps. 2:4.

Ya loko. IIgwana ayihe nayi tange o-Muwa. Ndishi otwa adhika twa lesa ngeyi: Uupjakadhi wetu ngele tau lundu, ye ta ne-nepeke wo ombili ye. Ota-tu shi dhimbulula, osho oshili.

Ngashingezi koondundu, komakuti no-komahenene okwa ziza. Ya loko. Yinakulu yomapongo. IIgwana ayihe nayi tange o-Muwa.

Membo lyetu lyelongelokalunga ota-mu galikanwa ngashi moongerki moSondaha kehe: "Tu lokithila omvula ombwanawa, ihe tu longa wo okutaamba omagano goye noku ku pandula."

Otseni atuheni hambeleli Kalunga ketu, oshoka aakulu yonale ohaa ti: waa pandula noyaka. Esilohenda lye enenenene kutseni; Halleluya!

Stefanus Itewa.

## KOMUKRISTE KEHE

Oshifo shoMukwetu osho olampa yuuyelele tayi minikile megumbo lyomukriste kehe te shi taamba. Onke ano ilandela shaa omumvo, opo u taambe uutoye mbu.

Edhiladhi lyandje otali ti: ngele tu inyolitha oMukwetu, tu mu ka-lele uule womimvo adhihe Kalunga e tu pe. Oshimpwiyu shoye shi kale shaa we shi taamba oomwedhi 12, u tsikile natango, no u gandje naanaa o-kafuto kasho (30c. nenge 40c). O-Muwa ne tu kwa-the tu hokwe uutoye wokomwenyo.

Kuume keni  
Albin Kandongo.

*K. Andreas Ithetete,* Oranjemund, ota kundu aaleshi yoMukwetu noohapu dhomu-Rom. 8:1. Omukwetu, ikolelela ano moo-hapu ndhi.

FINSE SENDINGDRUKKERY  
OVAMBOLAND  
ONIIPA